

CATEGORY G

SUBJECT:

INTERPRETERSHP

OBJECTIVE(S)

For the candidate to learn and to practise a language other than their mother tongue.

PREREQUISITES

None.

INSTRUCTORS/EVALUATORS

- Foreign Language teachers
- Professional translators

REFERENCES AND MATERIALS

- Local education system

CONTENT

The candidate must:

1. Be able to discuss for two to three minutes, in their own language, about the area or country, the people and their customs, from which the language they are studying comes.
2. Be able to give, in the other language, local information that might be helpful to a stranger visiting the candidate's own community: hotel and transportation information, shopping, hospital(s), doctors, fire department, etc.
3. Be able to answer questions orally about a book that they have read in the other language.
4. Be able to speak in the other language to a patient or casualty in a real or simulated situation and show their ability to translate very simple questions and answers between doctor and patient.

DURATION

No time limit.

CERTIFICATION

The Instructor/Evaluator must cover the main points of the outline syllabus. The Instructor/Evaluator must be satisfied with the candidate's proficiency in both languages. It is recommended that the Evaluator not be the Instructor.

CATEGORY G - COMMUNICATIONS

CERTIFICATION OF SUCCESSFUL COMPLETION OF PROFICIENCY SUBJECT

INTERPRETERS

Instructors/Evaluators should carefully consider the age, ability and accessibility to resource materials of each candidate.

The candidate has completed the above content and meets the requirements to the satisfaction of the Instructor/Evaluator.

Name of Instructor/Evaluator: _____

Agency: _____

Address: _____ Tel #: _____

Instructor qualifications: _____

I certify that

_____ of _____
(candidate's name) (Division #)

meets the criteria of this proficiency subject, as laid out on the previous page(s).

Instructor/Evaluator (signature) Date

Divisional Superintendent (signature) Date